

The Guadalupe Center

Volume 11, Issue 5

September – October 2013

Prayer, Fasting, and Advocacy for Immigration Reform

As the House of Representatives returns to Washington, the Interfaith Immigration Coalition asks your participation in a call for compassionate, comprehensive immigration reform. The USCCB (United States Catholic Conference of Bishops) encourages a comprehensive immigration reform. People of faith across the country are committing to **prayer, fasting, and advocacy** for 40 days starting when Congress returns on September 9 and lasting until October 18.

As people of faith, we believe that we must engage our communities in **prayerful action in solidarity** with those who suffer because of our **unjust immigration policies** and who will be impacted by both just and unjust reforms being considered by policy makers.

Together, we pledge to pray, fast, and act for:

- *A change of hearts and attitudes*, that our communities will grow to be more welcoming
- *Moral courage of our elected leaders*, that they might enact immigration reform that attends to the urgent and human needs of all people by creating a path to citizenship and prioritizing family unity
- *Faith communities*, that we might rise to the challenge of *prophetic witness* and action in advocating for, preparing our communities for, and implementing immigration reform

For more information or to sign up go to <http://www.fastaction.us>. Also, you are invited to participate in bilingual prayer services to pray for reform and to hear from immigrants: September 6 at 6:30 p.m. ET at the Monastery Immaculate Conception, Ferdinand, Indiana, followed by a reception in the Sisters' dining room; and September 18, 6:30 p.m. CT at Nativity Parish, Evansville, Indiana.

ESL (English As a Second Language) Classes

Fall classes began on August 26 at the Guadalupe Center. Classes are held on Monday and Wednesday evenings from 6:30 – 8:00 p.m. Instructors for the classes are Sister Mary Judith Fleig, Sister Mary Philip Berger, Sister Doris Market, and Linda Berg. A grant from the Herald Endowment for Literacy in Honor of A.T. and Cecilia Rumbach of the Dubois County Community Foundation, Jasper Rotary Club funds, and other local donations support this program. Students are requested to pay \$2 per class if possible. New students are welcome to enroll. Call the Guadalupe Center (683-5212) to register for classes or to volunteer to tutor an individual or teach a small group.

A Special Day for Latinas

All women 15 years and older are invited to participate in a Spanish program on September 28 partially funded by a grant from the Evansville Tri-State Affiliate of the Susan G. Komen for the Cure. Christina Rosario will speak on "The

Ora, Ayuna y Aboga por una Reforma Migratoria

Mientras que la Cámara de Representantes regresa a Washington, la Coalición Inter-Fe de Inmigración pide la participación de cada uno de nosotros llamando a los representantes por una compasiva, comprensiva Reforma Migratoria. La USCCB (Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos) promueve una reforma migratoria integral. Las personas de fe en todo el país se están comprometiendo a orar, hacer ayuno, y abogar durante 40 días a partir de cuando el Congreso regresa el 9 de Septiembre, hasta el 18 de Octubre.

Como personas de fe, creemos que debemos involucrar a nuestras comunidades en oración de acción para entrar en solidaridad con las personas cuyas vidas se ven afectadas directamente por nuestras políticas de inmigración injustas, y que se verán afectados por las reformas justas e injustas que están siendo consideradas por políticos.

Juntos, podemos comprometernos a orar, ayunar y actuar para:

- Un *cambio en los corazones y actitudes*, que nuestras comunidades crezcan para ser más acogedoras
- Que los *valores morales* de nuestros líderes electos, les ayuden a aprobar una reforma migratoria que atienda las urgentes necesidades humanas de toda la gente, creando caminos hacia la ciudadanía y que priorice la unidad familiar
- *Comunidades de Fe*, que podamos aceptar el *reto de ser un testimonio profético*, actuando y abogando para preparar a nuestras comunidades por y en implementación de la reforma.

Para mayor información o para apoyar con su firma visite <http://www.fastaction.us>. También está invitado a participar en la oración bilingüe para pedir por la reforma y escuchar experiencias personales: 6 de Septiembre a 6:30 p.m. ET en el Monasterio La Inmaculada Concepción, Ferdinand, Indiana, después habrá una recepción en el comedor de las Hermanas; y el 18 de Septiembre a las 6:30 p.m. CT en la Parroquia la Natividad en Evansville, Indiana.

ESL (Clases de Inglés como Segundo Idioma)

Las clases de otoño empezaron el 26 de Agosto en el Guadalupe Center. Las clases se llevan a cabo los días Lunes y Miércoles en la tarde de 6:30 a 8:00 p.m. Las instructoras de las clases son Hna. Mary Judith Fleig, Hna. Mary Philip Berger, Hna. Doris Market y Linda Berg. Las clases son posibles gracias a una donación de *Herald Endowment for Literacy in Honor of A.T. and Cecilia Rumbach* de *Dubois County Community Foundation*, el Club Rotario de Jasper, otros fondos y donaciones locales. Los estudiantes deben pagar \$2 por clase si es posible. Nuevos estudiantes serán bienvenidos. Si quiere inscribirse en las clases o quiere ser un voluntario/a o tutor para una persona o para enseñar a un grupo pequeño llame al Guadalupe Center (683-5212).

Día Especial para Latinas

Todas las mujeres Latinas a partir de los 15 años están invitadas a participar en un programa en Español el 28 de Septiembre. Este programa está patrocinado parcialmente por una donación

Power of Faith.” It will be held at St. Gertrude’s Hall at the Monastery Immaculate Conception, Ferdinand, Indiana, beginning at 10 a.m. and ending at 4 p.m. Lunch will be provided. Breast cancer awareness materials will be distributed. Call the Guadalupe Center to register before September 15, 2013. The program is free. There will not be childcare for this program.

Christ In the Center of the Couple

Fr. Noel Mueller will lead couples in discussion and reflection on the book, “*Cristo en el Centro de la Pareja.*” Sessions will take place at the Guadalupe Center on Saturdays, September 28, October 26, and November 23, from 4:00- 6:30 p.m. ET. The cost is \$10 which covers the cost of the book by the same name. Childcare will be available. Call the Guadalupe Center before September 15 to register.

Jasper Rotary Club

The Jasper Rotary Club is helping the Guadalupe Center to gear up for the need for increased immigration assistance. The club received a \$1,000 matching grant from the district to be used for immigration training for the Guadalupe Center staff and for computers and software to be used in the immigration and literacy programs. The Guadalupe Center is BIA (Bureau of Immigration Appeals) recognized to provide immigration services. Sr. Joan Scheller is accredited to provide services.

Hispanic Cultural Festival

The first Latino Festival will be held in Huntingburg on September 13-14, 2013. The festival will take place from 6-10 p.m. on Friday and 10 a.m. – 10 p.m. on Saturday on Market Street behind the parking lot of the Old National Bank on Fourth Street. ALASI (Association of Latin Americans in Southern Indiana), a not-for-profit corporation working toward the integration of the Hispanic community with other cultures, is sponsoring the event. The festival is being made possible by the support from the City of Huntingburg and a “Grant for Cultural Events” of \$3,000 from the Dubois County Community Foundation. In addition the foundation will match up to \$5,000 given by local contributors. To support this festival, please make your check payable to Dubois County Community Foundation, memo: ALASI funds.

Hispanic Youth Faith Formation

Faith formation classes will begin for Hispanic youth in grades 7-12 on Wednesday evenings at 4:30 p.m. on September 18 at the Guadalupe Center. Call to register or for more information. Enrollment in these classes or in parish religion classes is necessary for Confirmation and/or *Quinceañera* preparation. Teens are typically confirmed in their Sophomore year after at least two years of classes. Those preparing to celebrate their *Quinceañera* need to participate in at least six months of classes before their celebration.

Benedictine Hills Pilgrimage

Join with a group of youth and young adults from the

del Evansville *Tri-State Affiliate of the Susan G. Komen for the Cure*. Christina Rosario hablará acerca de la Fuerza de Nuestra Fe. Se llevará a cabo en *St. Gertrude’s Hall* en el Monasterio la Inmaculada Concepción, Ferdinand, Indiana, empezará a las 10 a.m. y terminará a las 4 p.m. Se proveerá almuerzo. Se distribuirá materiales sobre sensibilización del cáncer de pecho. Llame al Guadalupe Center para inscribirse antes del 15 de Septiembre del 2013. Esta actividad es gratis. No habrá cuidado de niños.

Cristo en el Centro de la Pareja

El Padre Noel Mueller guiará la reflexión y discusión con parejas sobre el libro, “Cristo en el Centro de la Pareja.” Las sesiones se llevarán a cabo en el Guadalupe Center los Sábados, 28 de Septiembre, 26 de Octubre y 23 de Noviembre de 4:00 a 6:30 p.m. ET. El costo es \$10 que cubre el valor del libro. Habrá cuidado de niños. Llame al Guadalupe Center antes del 15 de Septiembre para inscribirse.

Club Rotario Jasper

El Club Rotario de Jasper está ayudando al Guadalupe Center para prepararse con la necesidad de incrementar los servicios de inmigración. El Club recibió un donativo subsidiado de \$1,000 de su distrito para ser usado en el entrenamiento del equipo del Guadalupe Center en asuntos de migración y también para computadoras y programas para ser usados en programas de migración y de ESL. El Guadalupe Center está aprobado por BIA (*Bureau of Immigration Appeals*) para proveer servicios de migración. La Hna. Joan Scheller está acreditada para proveer estos servicios.

Festival Cultural Hispano

El primer Festival Latino tendrá lugar en Huntingburg, IN el 13 y 14 de Septiembre del 2013. El festival se llevará a cabo el Viernes de 6:00 p.m. a 10:00 p.m. y el Sábado del 10 a.m. a 10 p.m. en Market Street atrás del Old National Bank. ALASI (*Association of Latin Americans in Southern Indiana*), una organización sin fines lucrativos trabajando para la integración de la Comunidad Hispana con otras culturas, está patrocinando este evento. Este festival es posible por el apoyo de la Municipalidad de Huntingburg, el Guadalupe Center, y un “Donativo para Eventos Culturales” de \$3,000 del *Dubois County Community Foundation*. Adicionalmente la Fundación dará hasta \$5,000 si se recibe la misma cantidad por medio de otros donadores locales. Para apoyar este festival, por favor haga un cheque a nombre de *Dubois County Community Foundation*, memo: FONDOS DE ALASI.

Formación en la Fe para Jóvenes Hispanos

Las clases de Formación en la Fe para jóvenes en los grados entre el 7 y el 12 se llevarán a cabo los Miércoles en la tarde a las 4:30 a partir del 18 de Septiembre en el Guadalupe Center. Si quiere participar e inscribirse llame al Guadalupe Center para recibir más información. Es necesaria la participación en este programa o en las clases de religión parroquiales para recibir el Sacramento de Confirmación y en preparación para la celebración de la quinceañera. Generalmente los jóvenes son confirmados en el 2 grado de High School (Sophomore) después de haber recibido por lo menos dos años de clases. Las jovencitas que se

Guadalupe Center who will participate in the Benedictine Hills Pilgrimage on Saturday, October 19, beginning at St. Meinrad Archabbey and ending at the Monastery Immaculate Conception. The event will begin at 12 noon (CT) at the Abbey Church of Saint Meinrad Archabbey. Following a brief prayer we will walk the six miles along country roads to Monastery Immaculate Conception, stopping at the Monte Cassino Shrine for prayer. Pilgrims will arrive at the Monastery Church at Ferdinand for Vespers at 5 p.m. (ET) followed by a cookout. The cost is \$7 per pilgrim to cover the cost of supper. (Lunch is not provided.) You can also register your own group at www.thedome.org.

Raising Healthy Families

Kimber Nicoletti, MSW, the director of MESA (Multicultural Efforts to End Sexual Assault) will present a retreat in Spanish for parents on November 2, 2013 (10 a.m. – 3 p.m.). This program is free and will include art, theater, laughter, lunch and prizes. The retreat will take place at the Guadalupe Center and is limited to 25 participants. Come and learn and enjoy! This program is for adults only and no childcare will be provided. Call the Guadalupe Center to register.

Congratulations to New Deacons

Eleven new permanent deacons were ordained on August 3, 2013, for the Evansville Diocese. Special congratulations to José Luis Garrido who is the first Hispanic to be ordained in the Evansville Diocese, and to John Huether, who has played guitar at the St. Joseph, Jasper, Spanish Mass for over 10 years.

CPR Class

Eight people participated in a CPR class on August 19 at the Guadalupe Center. The instructors were Gisella Cruz and Martha Figueroa, registered nurses, who are American Heart and Association “Family and Friends CPR” instructors. The program was organized by Lanet Owen.

Diocesan Latino Year of Faith Celebration

Approximately 70 Latinos enjoyed a concert with Mario Alberto Pérez on Friday evening, August 2, at St. Joseph Church, Dale. The theme for the evening was “The Door of Faith Is Always Open.” Approximately 100 Latinos participated in the all-day retreat on Saturday, August 3. The retreat theme was “The New Evangelization for the Transmission of Faith.” The presenters were Andrés Arango who is the national coordinator of Catholic Charismatic Renewal for Hispanics and Director of Evangelization, Young Adult and Campus Ministries for the Diocese of Camden, New Jersey. He is the author of the book “*Con Poder....La Experiencia de Pentecostés.*”

Mario Alberto Pérez is a Christian music singer who was born in Mexico and currently lives in Los Angeles. He works in the Ministry of Evangelization throughout the United States. He has recorded many music of praise CDs.

preparan para la quinceañera deben haber participado en las clases por lo menos 6 meses antes de su celebración.

Peregrinación en los Campos Benedictinos

Únase al grupo de jóvenes y jóvenes adultos del Guadalupe Center quienes participarán en la Peregrinación en los campos Benedictinos, el día Sábado, 19 de Octubre, empezando en la Archi-abadía de San Meinrad y terminando en el Monasterio la Inmaculada Concepción en Ferdinand. El peregrinaje empezará a las 12 (mediodía) CT en la Iglesia de la Abadía de San Meinrad. Después de una breve oración vamos a caminar las 6 millas por la carretera rural al Monasterio la Inmaculada Concepción, vamos a parar en la capilla de Monte Cassino para una oración. Los peregrinos llegarán a la Iglesia del Monasterio en Ferdinand para las Vísperas a las 5 p.m. (ET) seguido por una comida al aire libre. El costo es de \$7 por peregrino, esto cubrirá los costos de la cena (el almuerzo no será proveído). Puede inscribir a su propio grupo en www.thedome.org

Criando Familias Saludables

Kimber Nicoletti, MSW, director de MESA (*Multicultural Efforts to End Sexual Assault*), dirigirá un retiro en Español para padres de familia el 2 de Noviembre del 2013, empezará a las 10 a.m. y terminará a las 3 p.m. Este retiro será gratis e incluye arte, teatro, rizas, almuerzo y premios. Se llevará a cabo en el Guadalupe Center y hay un cupo limitado de 25 participantes. ¡Venga, aprenda y goce! Este programa es solamente para adultos y no se cuidará niños. Llame al Guadalupe Center para inscribirse.

Felicitaciones a los Nuevos Diáconos

Once diáconos permanentes fueron ordenados el 3 de Agosto del 2013, para la Diócesis de Evansville. Felicitaciones especiales a José Luis Garrido quien es el primer Hispano ordenado en la Diócesis de Evansville; también a John Huether, quien a lo largo de 10 años a acompañado con su guitarra la Misa en Español en Jasper.

Clases de CPR

Ocho personas participaron en la clase de CPR el día 19 de Agosto en el Guadalupe Center. Las instructoras fueron Gisella Cruz y Martha Figueroa, enfermeras registradas quienes son instructoras de la Asociación Americana del Corazón y “*Family and Friends CPR*”. Este programa fue organizado por Lanet Owen.

Celebración Diocesana Latina del Año de Fe

Aproximadamente 70 Latinos gozaron el concierto con Mario Alberto Pérez el Viernes en la noche del 2 de Agosto en la Iglesia San José, Dale. El tema en la noche fue “La Puerta de la Fe Está Siempre Abierta.” Aproximadamente 100 Latinos participaron en el día de retiro el Sábado, 3 de Agosto. El tema del retiro fue: “La Nueva Evangelización por la Transmisión de la Fe. El presentador fue Andrés Arango quien es el Coordinador Nacional de la Renovación Carismática Hispana y el Director de Evangelización, para jóvenes adultos del Ministerio Universitario de la Diócesis de Camden, New Jersey. El es el autor del libro “*Con Poder.. La Experiencia de Pentecostés.*” Mario Alberto Pérez es un cantante carismático quien nació en México y actualmente vive en Los Ángeles. El trabaja en el Ministerio de Evangeliza-

YMCA Splash

The YMCA of Southwestern Indiana in collaboration with the Guadalupe Center provided a SPLASH program on July 29—August 2 at the Huntingburg City Pool for twenty-one Hispanic children. The five instructors taught important rules to stay safe around pools and lakes, what to do in a water emergency, and daily survival skill instruction. Time for water games and play were also provided.

Feast of the Savior of the World

Fr. Ryan Hilderbrand celebrated a Spanish Mass on August 6 on the “Feast of the Savior of the World” at St. Mary’s Parish, Huntingburg. Approximately half of the Hispanics in Huntingburg are of Salvadoran descent, and this is their national feast day. Approximately 100 people gathered for the Mass and for snacks afterwards. Others including Mexicans, Columbians, Hondurans, Guatemalans, and Cubans as well as U.S. natives joined the celebration.

Reality Spanish® Classes

The Guadalupe Center has trained Reality Spanish instructors ready to offer classes for your organization. Reality Spanish® classes teach what you need to know for different “realities,” for example, teaching, manufacturing, banking, and health care. For more information on this method, go to lingolynx.com. For information on how to arrange a class for your organization, call the Guadalupe Center.

Hispanic Ministry Advisory Board

The diocesan board will meet on September 21, 2013, at Nativity Parish in Evansville, Indiana. Each of the six parishes with Spanish Masses will give updates on their activities involving the Hispanic community. The meeting will focus on Hispanic adult formation and cultivation of leaders.

Current Activities

- **Nurse Practitioners** are available for consultation every three or four weeks on Wednesday afternoons.
- **Transportation/Translation for Appointments:** Brother Andrew Zimmermann continues to offer transportation and translation help. Call if you need help to go to an appointment to see if someone is available at the time needed.
- **Immigration Services:** Tuesdays, 11 a.m. to 7 p.m. at the Guadalupe Center; Wednesdays, at Our Lady of Hope Parish, Washington. Appointments are necessary.

Spanish Masses

Huntingburg, Saint Mary’s, 7:00 p.m. Sábado
Evansville, Holy Spirit, 7:30 a.m. Domingo
Dale, Saint Joseph, 12 mediodía
Evansville, Nativity, 12 mediodía
Washington, Our Lady of Hope, 12:30 p.m.
Jasper, Saint Joseph, 4:00 p.m.

ción a través de los Estados Unidos. Ha grabado varios CDs de alabanzas .

YMCA SPLASH

El YMCA del Sureste de Indiana en colaboración con el Guadalupe Center facilitó el programa SPLASH del 29 de Julio al 2 de Agosto en la Piscina Municipal de Huntingburg, 21 niños Hispánicos participaron en esta actividad. Cinco instructoras les enseñaron a los participantes importantes herramientas para estar seguros en las piscinas y en lagos, qué hacer en caso de emergencia dentro del agua, también instrucciones de sobrevivencia diaria. Hubo tiempo para juegos acuáticos.

Fiesta del Divino Salvador del Mundo

El Padre Ryan Hilderbrand celebró la Misa en Español el 6 de Agosto en la “Fiesta del Divino Salvador del Mundo” en la Parroquia Santa María, Huntingburg. Aproximadamente la mitad de los Hispánicos en Huntingburg son de descendencia Salvadoreña, y esta es su fiesta patronal. Aproximadamente 100 personas participaron en la Misa y en una pequeña celebración con *snacks*. Otras personas de otras nacionalidades como Mexicanos, Colombianos, Hondureños, Cubanos, Guatemaltecos y Estadounidenses se unieron a la celebración.

Clases de Reality Spanish®

El Guadalupe Center entrenó instructoras para impartir clases de *Reality Spanish®* y ofrecerlas a su organización. Las clases de *Reality Spanish®* le enseñan al alumno que necesita conocer en las diferentes “realidades”; por ejemplo, en la escuela, en la fábrica, en el banco y cuestiones de salud. Para más información relacionada con este método, visite lingolynx.com. Para más información de cómo hacer arreglos para que su organización reciba esta clase, llame al Guadalupe Center.

Consejo Consultivo del Ministerio Hispano

El consejo diocesano se reunirá el 21 de Septiembre del 2013, en la Iglesia La Natividad en Evansville, Indiana. Cada una de las seis parroquias en las que se celebra la Misa en Español, informará sobre sus actividades que incluyen a la comunidad Hispana. La reunión se centrará en formación de adultos Hispánicos y formación de líderes.

Actividades en Marcha

- Enfermeras Profesionales están disponibles para dar consulta cada tres semanas los Miércoles en la tarde.
 - Transporte/Traducción para sus citas: El Hno. Andrés Zimmermann continúa ofreciendo transporte y ayuda con traducciones. Si necesita ayuda para su cita, por favor llame para ver si hay alguien disponible a la hora que usted necesita.
- Servicios de Migración: Los Martes de 11 a.m. a 7 p.m. en el Guadalupe Center; Miércoles en la Parroquia Nuestra Sra. de la Esperanza en Washington. Se necesita hacer cita.

GUADALUPE CENTER

511 E. Fourth Street, Suite 1, Huntingburg, IN 47542
(812) 683-5212
guadalupe@evdio.org

